

Urník / Timetable

Četrtek, 29. 9. 2016 / Thursday 29-9-2016

8.30-9.00	Registracija / Registration
9.00-9.30	Otvoritev / Opening (predavalnica / room: 34)
9.30-10.30	Vabljeni predavanja / Invited lecture (predavalnica / room: 34) Daniel Zeman, <i>Universal Dependencies for Slavic Languages</i>
10.30-11.00	Odmor za kavo / Coffee break
11.00-12.30	Paralelna sekcija 1A / Parallel session 1A (predavalnica / room: 34)
11.00 - 11.20	Mihael Arčan, Maja Popović, Paul Buitelaar: <i>Asistent – A Machine Translation System for Slovene, Serbian and Croatian</i>
11.20 - 11.40	Shaun Azzopardi, Albert Gatt, Gordon Pace: <i>Integrating Natural Language and Formal Analysis for Legal Documents</i>
11.40 - 12.00	Nikola Ljubešić, Tomaž Erjavec, Darja Fišer, Tanja Samardžić, Maja Miličević, Filip Klubička, Filip Petkovski: <i>Easily Accessible Language Technologies for Slovene, Croatian and Serbian</i>
12.00 - 12.15	Nikola Ljubešić, Tanja Samardžić, Maja Miličević: <i>Analysing Spatial Distribution of Linguistic Variables in Geoencoded Tweets from Croatia, Bosnia, Montenegro and Serbia</i>
12.15 - 12.30	Marijana Janjić, Sara Librenjak, Kristina Kocijan: <i>Asian Language Teaching and Learning - the Influence of Technology on Students' Skills in SL Classroom</i>
11.00-12.30	Paralelna sekcija 1B / Parallel session 1B (predavalnica / room: 18)
11.00 - 11.20	Slobodan Mandić: <i>The First World War on the Web - The Case of Serbia</i>
11.20 - 11.40	Aleš Vaupotič, Marco Buziol, Narvika Bovcon: <i>Digital Video in Digital Humanities Methodology: A Case Study</i>
11.40 - 12.00	Narvika Bovcon, Jure Demšar, Aleš Vaupotič: <i>Organiziranje projekta vizualizacije podatkov</i>
12.00 - 12.15	Gregor Strle, Matija Marolt: <i>Language Technologies in Humanities: Computational Semantic Analysis in Folkloristics</i>
12.15 - 12.30	Mario Hibert: <i>What Is Critical in Digital Humanities?</i>
12.30-13.30	Odmor za kosilo / Lunch break
13.30-14.30	Vabljeni predavanja / Invited lecture (predavalnica / room: 34) Niels-Oliver Walkowski, <i>The Landscape of Digital Annotations and Its Meaning</i>
14.30-15.00	Odmor za kavo / Coffee break

15.00-16.30	Paralelna sekcija 2A / Parallel session 2A (predavalnica / room: 34)
15.00 - 15.20	Darja Fišer, Jasmina Smailović, Tomaž Erjavec, Miha Grčar, Igor Mozetič: <i>Sentiment Annotation of the Janes Corpus of Slovene User-Generated Content</i>
15.20 - 15.40	Natalia Korchagina: <i>Building a Gold Standard for Temporal Entity Extraction from Medieval German Texts</i>
15.40 - 16.00	Ivana Lalli Pačelat: <i>Priprema usporedivih korpusa za usporedbu</i>
16.00 - 16.15	Stevan Ostrogonac, Branislav Popović, Milan Sečujski: <i>The Use of Semantic Word Classes in Document Classification</i>
16.15 - 16.30	Tadeja Rozman, Špela Arhar Holdt, Senja Pollak, Iztok Kosem: <i>Luščenje in jezikoslovna analiza kolokacij iz korpusa Šolar</i>
15.00-16.30	Paralelna sekcija 2B / Parallel session 2B (predavalnica / room: 18)
15.00 - 15.20	Anja Ragolič: <i>Eagle - Medomrežje Europeana antične grške in latinske epigrafike. Digitalni dostop do antičnih napisnih spomenikov</i>
15.20 - 15.40	Maja Vičič Krabonja: <i>Digitalna humanistika v šoli</i>
15.40 - 16.00	Andrej Pančur: <i>Popisi prebivalstva Slovenije 1830–1931: Orodje za transkribiranje historičnih demografskih podatkov</i>
16.00 - 16.15	Aleš Lazar, Sonja Ifko: <i>Trirazsežno dokumentiranje v službi varovanja nepremične kulturne dediščine</i>
16.15 - 16.30	Andrej Pančur, Bogomir Rožman: <i>Dolgotrajno ohranjanje raziskovalnih podatkov v manjših raziskovalnih infrastrukturah: Uporaba odprtokodne aplikacije Archivematica</i>
16.30-17.30	Sponzorska sekcija / Presentations of sponsors (predavalnica / room: 18)
Petek, 30. 9. 2016 / Friday 30-9-2016	
9.00-9.30	Registracija / Registration
9.30-10.30	Vabljeni predavanja / Invited lecture (predavalnica / room: 34) Laurent Romary, <i>The Text Encoding Initiative: 30 Years of Accumulated Wisdom and Its Potential for a Bright Future</i>
10.30-11.00	Odmor za kavo / Coffee break
11.00-12.30	Paralelna sekcija 3A / Parallel session 3A (predavalnica / room: 34)
11.00 - 11.20	Jaka Čibej, Špela Arhar Holdt, Tomaž Erjavec, Darja Fišer: <i>Razvoj učne množice za izboljšano označevanje spletnih besedil</i>
11.20 - 11.40	Polona Gantar, Iza Škrjanec, Darja Fišer, Tomaž Erjavec: <i>Slovar tviterščine</i>

11.40 - 12.00	Špela Arhar Holdt, Kaja Dobrovoljc, Iztok Kosem: <i>Predstavitveni portal spletnih jezikovnih virov za slovenščino</i>
12.00 - 12.15	Kaja Dobrovoljc, Tomaž Erjavec, Simon Krek: <i>Pretvorba korpusa ssj500k v Univerzalno odvisnostno drevesnico za slovenščino</i>
12.15 - 12.30	Simon Krek, Polona Gantar, Špela Arhar Holdt, Vojko Gorjanc: <i>Nadgradnja korpusov Gigafida, Kres, ccGigafida in ccKres</i>
11.00-12.30	Paralelna sekcija 3B / Parallel session 3B (predavalnica / room: 18)
11.00 - 11.20	Simon Krek, Polona Gantar, Kaja Dobrovoljc, Iza Škrjanec: <i>Označevanje udeleženskih vlog v učnem korpusu za slovenščino</i>
11.20 - 11.40	Helena Dobrovoljc: <i>Povezljivost pravopisnih pravil in slovarja: sanje pravopiscev 20. stoletja</i>
11.40 - 12.00	Andrej Pančur: <i>Označevanje zbirke zapiskov sej slovenskega parlamenta s smernicami TEI</i>
12.00 - 12.15	Bojan Kastelic, Mateja Belak, Andrej Pleterski, Benjamin Štular, Miran Erič: <i>Zbiva in EWD, spletni orodji za arheološke raziskave</i>
12.15 - 12.30	-
12.30-13.30	Odmor za kosilo / Lunch break
13.30-14.30	Vabljen predavatelj / Invited lecture (predavalnica / room: 34) Peter Juel Henriksen, <i>Speech is Golden - on ASR at the Service of the Danish Public Sector</i>
14.30-15.00	Odmor za kavo / Coffee break
15.00-16.30	Paralelna sekcija 4A / Parallel session 4A (predavalnica / room: 34)
15.00 - 15.20	Tomaž Erjavec, Darja Fišer, Nikola Ljubešić, Nataša Logar, Milan Ojsteršek: <i>Slovenska znanstvena besedila: prototipni korpus in načrt analiz</i>
15.20 - 15.40	Klemen Kadunc, Marko Robnik-Šikonja: <i>Analiza mnenj s pomočjo strojnega učenja in slovenskega leksikona sentimenta</i>
15.40 - 16.00	Katja Zupan, Tomaž Erjavec: <i>Generiranje kritičnih prepisov s strojnim prevajanjem na ravni znakov</i>
16.00 - 16.15	Dan Podjed, Saša Babič, Tatjana Bajuk Senčar, Alenka Bezjak Mlakar, Gregor Burger, Jurij Fikfak, Jože Guna, Marko Maver, Matevž Pogačnik, Emilija Stojmenova, Uroš Žolnir: <i>Razvoj aplikacije za spodbujanje trajnostne mobilnosti</i>
16.15 - 16.30	Tatjana Veljanovski, Žiga Kokalj: <i>Slikovna retrospektiva porušenega Breginja in analiza pokrajinskih sprememb</i>
15.00-16.30	Paralelna sekcija 4B / Parallel session 4B (predavalnica / room: 18)
15.00 - 15.20	Andrej Žgank, Darinka Verdonik, Mirjam Sepesy Maučec: <i>Razpoznavanje tekočega govora v slovenščini z bazo predavanj SI TEDx-UM</i>

15.20 - 15.40	Jerneja Žganec Gros, Boštjan Vesnicher, Simon Rozman, Peter Holozan, Tomaž Šef: <i>Sintetizator govora za slovenščino eBralec</i>
15.40 - 16.00	Simon Dobrišek, David Čefarin, Vitomir Štruc, France Mihelič: <i>Preizkus Googlovega govornega programskega vmesnika pri samodejnem razpoznavanju govorjene slovenščine</i>
16.00 - 16.15	Miha Seručnik: <i>Historična topografija Slovenije</i>
16.15 - 16.30	Drago Kunej: <i>Digitalizacija in uporaba digitalnega etnomuzikološkega zvočnega gradiva – izkušnje Glasbenonarodopisnega inštituta ZRC SAZU</i>
16.30-18.00	Panel o terminologiji / Round table on terminology (predavalnica / room: 34)
20.00-22.00	Večerja / Dinner
Sobota, 1. 10. 2016 / Saturday 1-10-2016	
9.30-9.45	Registracija / Registration
9.45-10.30	Vabljen predavanje / Invited lecture (predavalnica / room: 34) Oliver Čulo, <i>Contrasting Post-editing and Human Translation along the Dimension of Term Translation</i>
10.30-11.00	Odmor za kavo / Coffee break
11.00-12.30	Paralelna sekcija 5A / Parallel session 5A (predavalnica / room: 34)
11.00 - 11.20	Benjamin Štular, Franco Niccolucci, Julian Richards: <i>ARIADNE: povezani odprti podatki (LOD) v praksi</i>
11.20 - 11.40	Iztok Kosem, Tadeja Rozman, Špela Arhar Holdt, Polonca Kocjančič, Cyprian Laskowski: <i>Šolar 2.0: nadgradnja korpusa šolskih pisnih izdelkov</i>
11.40 - 12.00	Simon Krek, Polona Gantar, Iztok Kosem, Vojko Gorjanc, Cyprian Laskowski: <i>Baza kolokacijskega slovarja slovenskega jezika</i>
12.00 - 12.20	Špela Arhar Holdt, Iztok Kosem: <i>Ohranjanje jezikovne zahtevnosti besedil pri prevajanju testov PISA</i>
11.00-12.30	Paralelna sekcija 5B / Parallel session 5B (predavalnica / room: 18)
11.00 - 11.20	Teja Goli, Eneja Osrajnik, Darja Fišer: <i>Analiza krajšanja slovenskih sporočil na družbenem omrežju Twitter</i>
11.20 - 11.40	Damjan Popič, Darja Fišer, Katja Zupan, Polona Logar: <i>Raba vejice v uporabniških spletnih vsebinah</i>
11.40 - 12.00	Matija Ogrin, Andrejka Žejn: <i>Strojno podprta kolacija slovenskih rokopisnih besedil. Variantna mesta v luči računalniških algoritmov in vizualizacij</i>
12.00 - 12.15	Matija Ogrin, Tomaž Erjavec, Jan Jona Javoršek: <i>Od znanstvenokritične izdaje do repozitorija rokopisov. Dosežki, možnosti in načrti</i>

12.30-13.30	Odmor za kosilo / Lunch break
13.30-14.40	Študentska sekcija 1 / Student session 1 (predavalnica / room: 34)
13.30 - 13.50	Anja Tavčar, Ines Čeligoj Pregelj, Miha Pompe: <i>Korpus študentov prevajanja MetaTrans</i>
13.50 - 14.10	Jure Škerl: <i>RBP pri strojnih prevajalnikih Amebis Presis, Google Translate in MT@EC</i>
14.10 - 14.25	Lucija Dačić: <i>Literature Reloaded: Using Databases to Explore Literary Trends</i>
14.25 - 14.40	Jernej Rihter: <i>Digitalna arheologija? Primer uporabe digitalnih orodij za analizo arheološkega najdišča</i>
14.40-15.00	Odmor za kavo / Coffee break
15.00-15.40	Študentska sekcija 2 / Student session 2 (predavalnica / room: 34)
15.00 - 15.20	Miha Helbl, Žiga Domevšček: <i>Gradnja in analiza petjezičnega korpusa podnaslovov govorov TED</i>
15.20 - 15.40	Katerina Pertot, Maja Petrovčič, Nika Stojan: <i>#Analiza novih komunikacijskih elementov na družbenem omrežju @Twitter</i>
15.40-16.00	Zaključek konference s podelitvijo študentske nagrade / Conference closing with best student paper award (predavalnica / room: 34)
16.00-18.00	SDJT občni zbor (predavalnica / room: 34)